

Nouvelles brèves

Les représentants des 150 États membres de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) se réuniront à Montréal du 20 septembre au 10 octobre pour la 24^e session de l'assemblée de l'organisation. Les incidences de la conjoncture économique sur l'expansion du transport aérien seront abordées en priorité lors de cette assemblée. Les questions relatives à la réglementation des services de transport aérien international et aux tarifs aériens ainsi qu'à l'avenir de l'approvisionnement en carburant d'aviation seront également examinées. D'autre part, l'accent sera mis sur la mise en œuvre par les États des normes et pratiques recommandées par l'OACI ainsi que des procédures pour les services de la navigation aérienne. Enfin, il est aussi possible que l'assemblée examine des propositions des États relatives aux détournements d'avions.

Le prix littéraire Belgique-Canada pour 1982 a été attribué par un jury belge au poète canadien François Charron. Ce prix, d'une valeur de 2,500 \$, est décerné alternativement depuis sa création en 1971, à un écrivain francophone du Canada et de la Belgique. Il récompense l'ensemble de l'œuvre des lauréats plutôt qu'un ouvrage en particulier. Né à Longueuil (Québec) en 1952, François

Charron a publié depuis 1972 une quinzaine de recueils dont les plus récents s'intitulent : *Blessures* (1979), *Mystère* (1981), *La passion d'autonomie* (1982). M. Charron se consacre également à la peinture depuis 1975.

Selon une enquête publiée par le Conference Board du Canada, l'inflation sera cette année de moitié moindre que l'an dernier, en dessous de 6 p. 100, comparativement à 11 p. 100 en 1982. Les résultats de l'enquête révèlent que le PNB cette année augmenterait de 2,3 p. 100 par rapport à celui de 1982. C'est le secteur de la construction résidentielle qui sera le principal moteur de la reprise : progression de 17 p. 100. Le nombre de mises en chantier passera à 169 000 à comparer au creux de 94 000 unités enregistré au troisième trimestre en 1982. Parmi les facteurs qui soutiendront la reprise de l'économie, les participants à l'enquête soulignent une croissance moyenne de 1,8 p. 100 des dépenses de consommation.

La firme montréalaise de génie-conseil Monenco a signé un contrat de dix millions de dollars avec le gouvernement de l'Indonésie pour une étude de faisabilité portant sur les possibilités d'irrigation du bassin inférieur du fleuve Solo, un des plus importants réseaux fluviaux de ce pays.

La viande de castor, un délice

Le castor, symbole de l'unité nationale, n'a pas fini d'étonner par sa notoriété en tant que symbole de l'hospitalité. M. Gus Hutter, propriétaire de la pâtisserie Monk située près de North Bay, en Ontario, propose de faire du Feuilleté à la viande de castor, un plat national qui arrondirait les fins de mois des trappeurs canadiens et tirerait profit d'une ressource inutilisée.

M. Hutter suggère que des règlements gouvernementaux très stricts régissent l'inspection de la viande de castor, sa tendreté, son délardement et son enrobage d'une pâte feuilletée. Après deux à trois heures et demie de cuisson, le feuilleté est d'un beau brun doré et son intérieur de molle consistance, la viande étant cuite à point.

« Servi avec des fruits du pays (comme des pommes à l'étuvée), garni de riz sauvage, de crosses de violon et de champignons farcis au raifort, ce plat est absolument délicieux » affirme M. Hutter, chef pâtissier formé en Suisse et profes-



Ce castor à l'ouvrage n'est sans doute pas conscient de ses qualités culinaires.

seur au collège Canadore. De plus, cette spécialité culinaire présente l'avantage de se congeler en portions et de se réchauffer rapidement et sans perte.

La Fédération de l'aviation américaine a décerné la cote III de fiabilité à un simulateur de vol pour les Boeing 727 mis au point par la compagnie CAE Electronics de Ville St-Laurent (Québec). Cet appareil entièrement programmé par ordinateur est le seul simulateur au monde à avoir obtenu un tel degré d'approbation de l'organisme américain.

Du 8 au 15 juin dernier, Montréal était l'hôte du 10^e Congrès international de télétrafic qui a réuni quelque 400 spécialistes du monde entier travaillant dans le domaine de l'étude et de la gestion du trafic des télécommunications. Le congrès a traité de « l'impact des technologies nouvelles sur les télécommunications de demain ».

Une équipe de chercheurs canadiens a annoncé qu'elle avait découvert une méthode permettant de détecter et de mesurer sur-le-champ le niveau d'alcool contenu dans les fluides corporels. Une jauge faite d'une sorte de papier-tournesol qu'on trempe dans une certaine quantité de fluide corporel se teinte de couleurs différentes selon le degré de concentration d'alcool et permet d'obtenir le résultat du test en 60 secondes.

Le fabricant d'appareils de traitement de textes AES Data, de Montréal, a annoncé que la compagnie Savin vendra ses produits de bureautique sur le marché américain à compter du mois d'octobre. Savin possède un réseau de 340 distributeurs et 56 succursales aux États-Unis. Elle se joindra à Lanier Business Products, qui est actuellement le seul distributeur des produits AES aux États-Unis. AES Data, l'un des trois plus gros fabricants d'appareils de traitement de textes au monde, mettra sur le marché deux nouveaux produits au début de septembre.

Hebdo Canada est publié par la Direction centrale des affaires publiques, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée si vous vous adressez à la rédactrice en chef, Annie Taillefer.

This publication is also available in English under the title Canada Weekly.

Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.

Alguns artigos desta publicação são também editados em português sob o título Notícias do Canadá.

Canada

ISSN 0384-2304